

## 2021/05/02 中国語作文の会 第25回

次の日本語を中国語に直しなさい。

1：私は”理不尽な社会”に慣れるように未来ある若者たちに指導するのは間違っているのではないかと思う。”理不尽”というのは元より「理にかなっていない」ことを意味し、理にかなっていないのだから納得する必要はないのである。逆に理不尽に慣れるのではなく、理不尽を是正し、はっきりと指摘できる社会にすべきなのである。

中国語

---

---

---

2：教養とは辞書によれば、「学問・知識をしっかり身につけることによって養われる、心の豊かさ」である。つまり裏を返せば、学問・知識を身につけていない人は教養がなく、教養が必要とされる学問の良し悪しは理解できないことになる。それは学問が無駄だという人は学問の必要性が理解できず、そういった人達が学問の重要性を討論しても馬の耳に念仏なのである。

中国語

---

---

---

3：幸福とは自分で掴むものなのか、それとも誰かに恵んでもらうものなのか。日本人は不思議である。幸福は降ってこないから日々努力しろと口先では言っておきながら、何か大切なことがあればすぐに神様をお願いをする。自己責任を美化する文化なのか、他人任せの文化なのか、実に中途半端である。

中国語

---

---

---